

atelectasis (atelectasia)

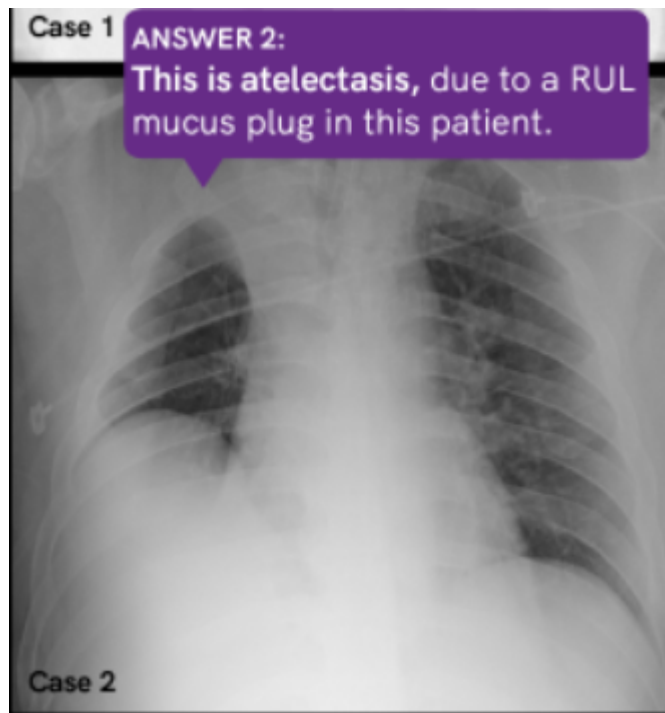
Término	atelectasis
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
Disciplina	Médico Cirujano (422)
Temática	Neumología
Definición del término	A complete or partial collapse of the entire lung or area (lobe) of the lung, when the tiny air sacs (alveoli) within the lung become deflated or possibly filled with alveolar fluid.
Fuente / Autor (del término)	Mayo Clinic. (2022). Atelectasis- Symptoms, Causes, Treatments. Diseases & Conditions. Recuperado el 31 de marzo de 2022, de https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/atelectasis/symptoms-causes/syc-20369684
Contexto del término	Postoperative pulmonary complications frequently lead to increased patient morbidity and mortality, hospital length of stay, and resource utilization. Atelectasis and infectious complications account for the majority of reported pulmonary complications. Risk factors are thought to exaggerate pulmonary function deterioration, which occurs both during and after surgical procedures. This article reviews the literature and describes risk factors frequently identified in relation to pre-, intra-, and postoperative settings, impact of each risk factor on pulmonary function, and issues related to risk factor evaluation. Eighteen risk factors are reviewed regarding their pathophysiologic impact on pre-, intra-, and postoperative pulmonary function. Key issues related to risk factor evaluation are also discussed. Identification of risk factors and prediction of postoperative pulmonary complications are important. Early identification of patients at risk for postoperative pulmonary complications can guide our respiratory care to prevent or minimize these complications.

Fuente / Autor (del contexto)	Brooks-Brunn, J. (1995). Postoperative atelectasis and pneumonia: risk factors. En American Journal of Critical Care (Vol. 4, Issue 5, pp. 340–349). AACN Publishing. https://doi.org/10.4037/ajcc1995.4.5.340
Equivalente en español	atelectasia
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	atelectasia pulmonar, colapso pulmonar
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Colapso o pérdida de volumen de un pulmón o de una parte de él (un lóbulo, un segmento) al desaparecer, por distintas causas (obstrucción bronquial, compresión extrínseca, retracción pulmonar, etc.), el aire que normalmente se encuentra en su interior. Su persistencia en el tiempo puede llevar a que se haga irreversible y a que la zona colapsada se fibrose y no se pueda volver a expandir.
Fuente / Autor (del término en español)	Real Academia Nacional de Medicina. (2012). Atelectasia. En Diccionario de Términos Médicos. Recuperado el 31 de marzo de 2022, de https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=Atelectasis
Contexto del término en español	La atelectasia pulmonar es la pérdida de volumen de un pulmón, un lóbulo o un segmento. Reconocer los signos de atelectasia pulmonar en la radiografía de tórax es de gran importancia porque el carcinoma broncogénico es una causa frecuente de colapso postobstructivo. En algunos casos el diagnóstico es sencillo en base a signos radiológicos típicos, pero otros casos muestran una apariencia más inusual.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Barcina García, E. (2012). Revisión de los signos radiológicos de atelectasia pulmonar. Hallazgos en la radiografía simple y correlación con la tomografía computarizada. Sociedad Española de Radiología Médica. <https://doi.org/10.1594/SERAM2012/S-0599>

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

<https://www.coreimpodcast.com/2020/06/30/what-is-the-difference-between-atelectasis-vs-consolidation/>

Audio

[Atelectasis- Symptoms, Causes, Treatments.mp3](#) (7.33 MB)

Fuente / Autor audio

Externa

URL de la fuente (audio)

<https://my.clevelandclinic.org/health/diseases/17699-atelectasis>

**Video
YouTube**

https://www.youtube.com/watch?v=K2r5X_Wy7-A

**Fuente /
Autor video**

Externa

**URL de la
fuente
(video)**

https://www.youtube.com/watch?v=K2r5X_Wy7-A

Comentarios

También se puede encontrar como "atelectasis" o "aneumatosis" en español, pero estos términos están cayendo en desuso. Esta entrada no se refiere a la "atelectasia neonatal".
